

Scheda



CD - IDENTIFICAZIONE

TSK - Tipo modulo	EP
CDM - Codice Modulo	ICCD_EP_3376217085561
ESC - Ente schedatore	AI225
ECP - Ente competente per tutela	ICCD

BC - DATI DI RIFERIMENTO

BCR - Bene culturale	stele funeraria
----------------------	-----------------

PVC - LOCALIZZAZIONE

PVCS - Stato	ITALIA
PVCR - Regione	Friuli-Venezia Giulia
PVCP - Provincia	GO
PVCC - Comune	Gradisca d'Isonzo
PVCI - Indirizzo	Via dei Campi

IS - ISCRIZIONE

ISE - ISCRIZIONE

ISED - Definizione	iscrizione
ISEC - Classe di	

appartenenza	sepolcrale
ISEL - Lingua	ebraico
ISEF - Sistema grafico/alfabeto	ebraico
ISEM - Materia e tecnica	a incisione
ISEP - Posizione	al centro

TS - TESTO

TSC - STATO DI CONSERVAZIONE

TSCC - Stato di conservazione	integro
-------------------------------	---------

TST - TESTO

TSTT - Trascrizione	המלשל תארקנש וןלק הנוי / ר"מ תשא הקבר ליח תשא תרובק / תבצמ ירפמ הל ונתו / הל וחתפ ע"ג ירעש ט"צקת וילסכ שדחל / ב"כ מויב ןמא ה"בצנתו הידי
---------------------	-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------

TSTR - Traduzione	Pietra / sepolcrale di una donna forte (Prov. 31,10), Rivqah, moglie del nostro maestro il signor / Yonah Colon, che è stata chiamata per la sua pace il giorno 22 / del mese di Kislew del [5]599 (= 9 dicembre 1838). Aprite per lei le porte del giardino dell'Eden / ed esaltatela per il frutto della sua mano (Prov. 31,31). Sia la sua anima legata nel vincolo della vita, amen.
-------------------	------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------

TSTI - Tipo di impaginazione	centrato
------------------------------	----------

TSTE - Numero righe	5
---------------------	---

TSTA - Andamento	sinistrorso
------------------	-------------

ALE - ALTEZZA DELLE LETTERE

ALEA - Altezza massima	non rilevabile
------------------------	----------------

ALET - Altezza minima	non rilevabile
-----------------------	----------------

DT - CRONOLOGIA

DTZ - CRONOLOGIA GENERICA

DTZG - Fascia cronologica/periodo	XIX
-----------------------------------	-----

DTM - Motivazione/fonte	iscrizione
-------------------------	------------

DO - DOCUMENTAZIONE

FTA - DOCUMENTAZIONE FOTOGRAFICA

FTAN - Codice identificativo	FBCEI_0600236
------------------------------	---------------

FTAX - Genere	documentazione allegata
---------------	-------------------------

FTAP - Tipo	fotografia digitale (file)
-------------	----------------------------

FTAK - Nome file digitale	FBCEI_0600236.jpg
---------------------------	-------------------

CM - CERTIFICAZIONE E GESTIONE DEI DATI

CMR - Referente scientifico dei contenuti	Perani, Mauro
CMC - Responsabile ricerca e redazione	Spagnuolo, Antonio Giulio
CMA - Anno di redazione	2022
ADP - Profilo di accesso	1

